Porównanie tłumaczeń Objawienie 16:8

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| NPI+ | Przekład interlinearny | Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza | I ― czwarty wylał ― czaszę jego na ― słońce, i została dana mu [moc] przypalić ― ludzi w ogniu. |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | I czwarty zwiastun wylał czaszę jego na słońce i zostało dane mu spalić ludzi w ogniu |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | A czwarty wylał swoją czaszę na słońce;\* i dano mu przypiec ludzi ogniem.[[1]](#footnote-2)1) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | I czwarty wylał czaszę jego na słońce. I dane zostało mu spalić ludzi ogniem. |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | I czwarty zwiastun wylał czaszę jego na słońce i zostało dane mu spalić ludzi w ogniu |

1. 1) <x>730 6:12</x>; <x>730 8:12</x> [↑](#footnote-ref-2)